

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- Spray nozzle
- Cap of filling opening
- Spray button
- Steam boost button
- Steam control and calc-clean function
- Calc-clean function
- Steam setting 1
- Steam setting 2
- No steam
- Mains cord
- Temperature light
- Type plate
- Temperature dial
- Water tank
- Soleplate

Preparing for use

Filling the water tank

- Make sure the appliance is unplugged.
- Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2).
- Open the cap the of filling opening (Fig. 3).
- Tilt the iron backwards and fill the water tank with tap water up to the maximum level. (Fig. 4)

Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water or to use distilled water only.

- Close the cap of the filling opening.

Setting the temperature

- Put the iron on its heel.

- To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (Fig. 5).

Check the laundry care label for the required ironing temperature:

- Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)
- Silk
- Wool
- Cotton

MAX Linen
If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article.

Silk, woolen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches.

Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- The temperature light goes on (Fig. 6).

- When the temperature light has gone out, wait a while before you start ironing.

The temperature light goes on from time to time during ironing.

Using the appliance

Steam ironing

- Make sure that there is enough water in the water tank.
- Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

- Set the steam control to the appropriate steam position.

Caution: Make sure that the steam setting you select is suitable for the ironing temperature selected.

Steam setting 1: temperature settings ●● to ●●●
Steam setting 2: temperature settings ●● to MAX
The iron starts to produce steam as soon as it reaches the set temperature.

Steam boost function
<ol style="list-style-type: none">Press steam boost button once to get an extra boost of steam. (Fig. 7)

Ironing without steam

- Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2).
- Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

Spray function
<p>You can use the spray function at any temperature to moisten the garment to be ironed.</p> <ol style="list-style-type: none">Press the spray button to spray water (Fig. 8).

Cleaning and maintenance
Cleaning
<ol style="list-style-type: none">Set the steam control to 'no steam', remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down. Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- Clean the upper part of the appliance with a damp cloth.

- Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after cleaning.

Calc-Clean function
<p>Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.</p> <ol style="list-style-type: none">Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2). Set the temperature dial to MAX. Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- Put the mains plug in the wall socket.

Calc-Clean function
<p>Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.</p> <ol style="list-style-type: none">Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2). Set the temperature dial to MAX. Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- Put the mains plug in the wall socket.

- Unplug the iron when the temperature light goes out.

- Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position .

- Hold the steam control at the Calc-Clean position and gently shake the iron until all the water in the tank has been used up (Fig. 9).

- Steam and boiling water come out of the soleplate. Scale (if any) is flushed out.

- Release the calc-clean button after all the water in the tank had been used up.

- Repeat the Calc-Clean process if the water that comes out of the iron still contains scale particles.
- After the Calc-Clean process**
- Connect the iron to the mains to let the soleplate dry.
 - Unplug the iron when the temperature light goes out.
 - Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that have formed on the soleplate.
 - Let the iron cool down before you store it.

Storage

- Unplug the appliance and set the steam control to the 'no steam' position.

- Empty the water tank (Fig. 10).

- Wind the mains cord round the cord storage facility. (Fig. 11)

- Store the iron on its heel in a safe and dry place.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. If you are unable to solve the problem, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
Water leaks from the soleplate during ironing.	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.

Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	You have used hard water, which has caused scale flakes to develop inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance').
---	--	---

Water leaks from the iron while the iron cools down or after it has been stored.	You have put the iron in horizontal position while there is still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to the 'no steam' position before you store the iron (see chapter 'Storage'). Store the iron on its heel.
--	--	--

INDONESIA

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- Nozel semprotan
- Tutup lubang pengisian
- Tombol semprotan
- Tombol semburan uap
- Kontrol uap dan fungsi Calc-Clean
- Fungsi calc-clean
- Setelan uap 1
- Setelan uap 2
- Tidak ada uap
- Kabel listrik
- Lampu suhu
- Pelat jenis
- Putaran suhu
- Tangki air
- Tapak setrika

Persiapan penggunaan

Mengisi tangki air.

- Pastikan alat sudah dicabut dari stopkontak.

- Setel kontrol uap ke posisi 'tanpa uap' (Gbr. 2).

- Buka tutup lubang pengisian (Gbr. 3).

- Miringkan setrika ke belakang dan isi tangki air dengan air keran sehingga batas maksimum. (Gbr. 4)

Jangan mengisi tangki air melewati tanda batas MAKS.

Jangan memasukkan parfum, cuka, kanji, zat pembersih kerak, bahan pelembut penyetrikaan atau bahan kimia lainnya ke dalam tangki air.

Catatan: Jika air keran di daerah Anda sangat sadah, kami sarankan Anda mencampurnya dengan air suling dalam jumlah yang sama atau gunakan air suling saja.

- Pasang tutup lubang pengisian.

Menyetel suhu

- Letakkan setrika pada tumitnya.

- Setel suhu penyetrikaan yang diperlukan dengan memutar tombol suhu ke posisi yang sesuai (Gbr. 5).

Periksa label perawatan pakaian untuk mengetahui suhu penyetrikaan yang diperlukan:

- Kain sintetis (umpamanya akrilik, viskose, polamide, poliester).
- Sutera
- Wol
- Katun

MAX Linen
Jika Anda tidak tahu jenis kain atau bahan terbuat dari apa, tentukan suhu penyetrikaan yang benar dengan cara menyetrika dahulu pada bagian yang tak terlihat bila Anda mengenalknya.

Bahan sutera, wol dan sintetis: setrika bagian belakang kain agar tidak menimbulkan bercak mengkilap.
Mulailah menyetrika bahan yang memerlukan suhu penyetrikaan paling rendah, seperti bahan yang terbuat dari serat sintetis.

- Masukkan steker listrik pada stopkontak dinding yang memiliki arde.
- Lampu suhu akan menyala (Gbr. 6).

- Apabila lampu suhu padam, tunggu sebentar sebelum mulai menyetrika.

Lampu suhu akan menyala dari waktu ke waktu selama menyetrika.

Menggunakan alat

Menyetrika dengan uap

- Pastikan bahwa isi tangki air cukup.

- Pilih suhu setrika yang dianjurkan (lihat bab 'Persiapan penggunaan', bagian 'Menyetel suhu').

- Setel kontrol uap ke posisi uap yang sesuai.

Perhatian: Pastikan setelan uap yang Anda pilih cocok untuk suhu penyetrikaan yang dipilih.

Setelan uap 1: setelan suhu ●● hingga ●●● Setelan uap 2: setelan suhu ●● hingga MAX Setrika mulai menghasilkan uap segera setelah mencapai suhu yang disetel.

Fungsi semburan uap
<ol style="list-style-type: none">Tekan tombol semburan uap satu kali untuk mendapatkan semburan uap tambahan. (Gbr. 7)

Menyetrika tanpa uap

- Pastikan bahwa isi tangki air cukup.

- Pilih suhu setrika yang dianjurkan (lihat bab 'Persiapan penggunaan', bagian 'Menyetel suhu').

- Setel kontrol uap ke posisi uap yang sesuai.

Anda dapat menggunakan fungsi semprotan pada suhu berapa pun untuk melembapkan pakaian yang akan disetrika.

- Tekan tombol semprotan untuk menyemprotkan air (Gbr. 8).

Membersihkan dan pemeliharaan

Membersihkan

- Unplug the iron when the temperature light goes out.

- Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position .

- Hold the steam control at the Calc-Clean position and gently shake the iron until all the water in the tank has been used up (Fig. 9).

- Steam and boiling water come out of the soleplate. Scale (if any) is flushed out.

- Release the calc-clean button after all the water in the tank had been used up.

Agar pelat tapak setrika tetap licin, jangan sampai tapaknya mengenai benda logam. Jangan sekali-kali menggunakan sabut gosok, cuka atau bahan kimia lainnya untuk membersihkan tapak setrika.

- Bersihkan bagian atas setrika dengan kain lembab.

- Secara teratur, cucilah tangki air dengan air. Kosongkan tangki air setelah dibersihkan.

Fungsi Calc-Clean

Gunakan fungsi 'Calc-Clean' dua minggu sekali. Jika air di daerah Anda sangat sadah (yaitu apabila serpihan-serpihan kotor keluar dari tapak setrika selama menyetrika), gunakan fungsi 'Calc-Clean' lebih sering.

- Setel kontrol uap ke posisi 'tanpa uap' (Gbr. 2).

- Setel putaran suhu ke MAKS.

- Isi tangki air sampai tingkat maksimum.

Jangan menuangkan cuka atau zat pembersih kerak lainnya ke dalam tangki air.

- Masukkan steker listrik pada stopkontak dinding.

- Cabut steker setrika setelah lampu suhu padam.

- Pegang setrika di atas bak cuci dan setel kontrol uap ke posisi Calc-Clean .

- Tahan kontrol uap pada posisi Calc-Clean dan goyangkan setrika perlahan hingga semua air di dalam tangki habis (Gbr. 9).

- Uap dan air yang mendidih akan keluar dari tapak setrika. Kerak (jika ada) akan dibilas keluar.

- Lepaskan tombol calc-clean setelah semua air dalam tangki habis.

- Ulangi proses Calc-Clean jika air yang keluar dari setrika masih mengandung partikel kerak.

Setelah proses 'Calc-Clean'

- Hubungkan setrika ke listrik agar pelat tapak setrika mengering.

- Cabut steker setrika setelah lampu suhu padam.

- Gerakkan setrika perlahan-lahan di atas selembar kain bekas untuk menghilangkan noda air yang telah terbentuk pada tapak setrika.

- Dinginkan dulu setrika sebelum Anda menyimpannya.

Penyimpanan

- Lepas steker alat dan atur kontrol uap ke posisi 'tanpa uap'.

- Kosongkan tangki air (Gbr. 10).

- Gulung kabel listrik pada tempat penyimpanan kabel. (Gbr. 11)

- Simpanlah setrika dengan posisi berdiri pada tumitnya di tempat yang aman dan kering.

Pemecahan masalah

Bab ini merangkum berbagai masalah paling umum yang bisa Anda temui pada setrika Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalahnya, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Penyebab	Solusi
Setrika tersambung ke listrik tetapi tapaknya dingin.	Ada masalah sambungan.	Periksa kabel listrik, steker dan stopkontak dinding.
Setrika tidak mengeluarkan uap sama sekali.	Air dalam tangki tidak cukup.	Isi tangki air (lihat bab 'Persiapan penggunaan').
	Kontrol uap disetel ke posisi 'tanpa uap'.	Setel kontrol uap ke satu setelan uap (lihat bab 'Menggunakan alat').
Air bocor dari pelat tapak sewaktu menyetrika.	Setrika kurang panas.	Setel pemutar suhu ke suhu yang sesuai untuk penyetrikaan dengan uap (●● hingga MAX). Letakkan setrika pada tumitnya dan tunggu sampai lampu suhu padam sebelum Anda mulai menyetrika.
Serpihan dan kotoran keluar dari tapak setrika selama menyetrika.	Anda telah menggunakan air sadah, sehingga menyebabkan serpihan kerak menumpuk di dalam pelat tapak setrika.	Gunakan fungsi Calc-Clean sekali atau beberapa kali (lihat bab 'Pembersihan dan perawatan').
Air merembes dari tapak setrika saat setrika sedang didinginkan atau setelah setrika disimpan.	Setrika sudah diletakkan pada posisi horizontal ketika masih ada air di dalam tangki airnya.	Kosongkan tangki air dan setel kontrol uap ke posisi 'tanpa uap' sebelum Anda menyimpan setrika (lihat bab 'Penyimpanan'). Simpan setrika pada tumitnya.

<p>PHILIPS</p> <p>SETRIKA UAP</p> <p>Model: GC1418</p> <p>Tegangan: 220V, 50-60Hz, 400W</p> <p>Negara Pembuat: Cina</p> <p>Diimpor oleh: PT Philips Indonesia Commercial Gedung Cibis Nine Lantai 10 JI.TB. Simatupang No. 2 RT.001 RW.005, Kel. Cilandak Timur, Kec. Pasar Minggu Jakarta Selatan 12560, Indonesia</p> <p>Reg. No.: I38.PIC2.00455 0219</p>
--

한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.co.kr에서 제품을 등록하십시오.

각 부의 명칭 (그림 1)

- 스프레이 노즐
- 물 주입구 뚜껑
- 스프레이 버튼
- 순간 스팀 버튼
- 스팀 조절 및 석회질 제거 기능
- 스케일 세척 기능
- 스팀 설정 1
- 스팀 설정 2
- 스팀이 나오지 않습니다.
- 온도 표시등
- 온도 조절기
- 열판

사용 준비
물탱크 채우기

- 전원 플러그가 분리되어 있는지 확인하십시오.

- 스팀량 조절기를 ‘스팀 없음’ 위치에 맞추십시오 (그림 2).

- 물 주입구 뚜껑을 여십시오 (그림 3).

- 다리미를 뒤쪽으로 기울이고 물 탱크에 수돗물을 최대 수위까지 채우십시오. (그림 4)

물탱크에 환수, 식초, 물, 석회질 제거제, 다림질 보조제, 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.

참고: 수돗물의 경도가 매우 높을 경우, 같은 양의 정수된 물과 혼합하거나 혹은 정수된 물만 사용할 것을 권장합니다.

- 물 주입구 뚜껑을 닫으십시오.

온도 조절

- 다리미를 바로 세우십시오.

- 온도 조절기를 적절한 위치로 돌려 원하는 온도를 설정하십시오 (그림 5).

다림질 온도는 의류에 부착된 세탁 표시 사항을 참고하십시오.

- 합성 섬유(예: 아크릴, 인견, 폴리머이드, 폴리에스테르)
- 실크
- 면
- 면 고급 리넨

어떤 섬유로 만들어졌는지 잘 모르는 경우, 입거나 그 물건을 사용할 때 비누가 없는 부분에 다림질을 해 보고 적절한 다림질 온도를 결정하십시오.

실크, 울, 합성섬유의 경우 번들거리는 얼룩이 생길 수 있으므로 섬유의 뒷면에서 다림질하십시오.

합성 섬유 제품과 같이 가장 낮은 온도로 다림질해야 하는 것부터 다림질하십시오.

- 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂습니다.
 - 온도 표시등이 켜집니다 (그림 6).

- 온도 표시등이 꺼지면, 잠시 기다린 후 다림질을 시작하십시오. 다림질하는 도중 온도 표시등이 수시로 켜집니다.

제품 사용

스팀 다림질

- 물 탱크에 물이 충분한지 확인하십시오.

- 권장하는 다림질 온도를 선택하십시오(‘사용 준비’ 란의 ‘온도 조절’ 참조).

- 스팀량 조절기를 적절한 위치에 맞추십시오.

주의: 이 스팀 설정이 선택한 다림질 온도에 적합한지 확인하십시오.

스팀 설정 1: 온도 설정 ●● ~ ●●●
스팀 설정 2: 온도 설정 ●● ~ MAX
다리미가 설정된 온도에 도달하면 스팀이 분사되기 시작합니다.

순간 스팀 기능

- 스팀을 더 분사하려면 순간 스팀 버튼을 한 번 누르십시오. (그림 7)

일반 다림질(스팀 기능 차단)

- 스팀량 조절기를 ‘스팀 없음’ 위치에 맞추십시오 (그림 2).

- 권장하는 다림질 온도를 선택하십시오(‘사용 준비’ 란의 ‘온도 조절’ 참조).

스프레이 기능

- 스팀량 조절기를 ‘스팀 없음’ 위치에 맞추십시오 (그림 2).

- 권장하는 다림질 온도를 선택하십시오(‘사용 준비’ 란의 ‘온도 조절’ 참조).

스프레이 기능

어떤 온도에서도 스프레이 기능을 통해 다림질할 옷감이 수분을 공급할 수 있습니다.

- 물을 분사하려면 스프레이 버튼을 누르십시오 (그림 8).

청소 및 유지관리

청소

- 스팀량 조절기를 ‘스팀 없음’ 위치에 맞춘 다음 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 분리하고 다리미를 식하십시오.

- 젖은 헝겊과 비마모성(예: 세제 로 열판에 묻은 물때 및 찌꺼기를 닦아 내십시오.)

열판을 매끄럽게 유지하기 위해 금속과 같은 딱딱한 물체와 접촉하지 않도록하십시오. 열판을 닦을 때에는 절대 주제미나 식초 또는 기타 화학 약품을 사용하지 마십시오.

- 물에 적신 천으로 다리미 상부를 닦으십시오.